

## Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování právních služeb

### SMLUVNÍ STRANY

1) **eLegal advokátní kancelář, s.r.o.**

sídlem Sokolovská 695/115b, Karlín, 186 00 Praha 8

IČO: 03153398

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 228208

zastoupena Mgr. Tomášem Pauchem, jednatelem

(„**Advokát**“)

a

2) **Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i.**

sídlem Letenská 123/4, Praha 1, 118 00, Česká republika

IČO: 68378092

zastoupena PhDr. Martinem Proškem, Ph.D., ředitelem

(„**Klient**“)

(Advokát a Klient společně jako „**Strany**“, každý samostatně jako „**Strana**“)

SE DOHODLY NA NÁSLEDUJÍCÍM ZNĚNÍ TOHOTO DODATKU („**Dodatek**“)

### 1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1. Mezi Stranami byla dne 29. 3. 2019 uzavřena Smlouva o poskytování právních služeb („**Smlouva**“). Na základě Smlouvy se Advokát zavázal Klientovi poskytovat právní služby dle konkrétního zadání a pokynů Klienta a Klient se zavázal za poskytování těchto právních služeb hradit Advokátovi sjednanou odměnu.

### 2. PŘEDMĚT DODATKU

- 2.1. Strany se dohodly v souladu čl. 7 odst. 1 na změně níže uvedených ustanovení Smlouvy.
- 2.2. Ustanovení čl. 3 odst. 1 Smlouvy nově zní:
- *Klient se zavazuje za poskytování právních služeb dle Smlouvy hradit Advokátovi smluvní odměnu v měsíční paušální výši **17.400 Kč** („**Paušální cena**“).*
- 2.3. Ustanovení čl. 3 odst. 3 Smlouvy nově zní:
- *Ve výše uvedené měsíční Paušální ceně je zahrnuto právo Klienta na poskytování právních služeb dle této Smlouvy v rozsahu **6 hodin** měsíčně („**Časový paušál**“).*

2.4. Ustanovení čl. 3 odst. 5 Smlouvy nově zní:

- *Právní služby v daném kalendářním měsíci poskytnuté nad rámec Časového paušálu nebo nad rámec Navýšeného časového paušálu („Nadlimitní hodiny“) budou zpoplatněny hodinovou sazbou ve výši **2.900 Kč** za jednu hodinu poskytovaných právních služeb („Hodinová sazba“).*

### 3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1. Dodatek je nedílnou součástí Smlouvy, nabývá platnosti dnem podpisu obou Stran a účinnosti nabývá zveřejněním v registru smluv, nejdříve však od 1. 7. 2023.
- 3.2. V nedotčených ustanoveních tímto Dodatkem zůstává Smlouva beze změny. V případě, že se ustanovení Dodatku dostanou do rozporu se Smlouvou, mají přednost ustanovení Dodatku.
- 3.3. Dodatek je sepsán v jednom vyhotovení, a to v elektronické podobě.

V Praze dne

V Praze dne

---

za **eLegal advokátní kancelář, s.r.o.**

Mgr. Tomáš Pauch, jednatel

---

za **Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i.**

PhDr. Martin Prošek, Ph.D., ředitel